



# 30 Feria Universitaria del Libro

del 25 de agosto al 3 de septiembre

## **Temática**

Educación para el desarrollo sostenible

**Indicaciones para el pago del  
Encuentro de Traductores**

1. Ingresar al sitio web de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo; [www.uaeh.edu.mx](https://www.uaeh.edu.mx)

The image shows a screenshot of a web browser displaying the homepage of the Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo. The browser's address bar shows the URL <https://www.uaeh.edu.mx>. The website features a dark red navigation bar with links such as "Enlaces", "Dependencias A-Z", "Directorio", "Defensor Universitario", and "Patronato". The main header includes the university's logo and the name "UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO". Below the header, a horizontal menu lists various academic and administrative areas: "Acerca de la UAEH", "Bachillerato", "Licenciatura", "Posgrado", "Investigación", "Profesorado", "Oferta Cultural", and "Vida universitaria". The central focus is a large banner image of a grand, yellow building with white architectural details. Overlaid on this image is the text "CALENDARIO GENERAL DE ACTIVIDADES 2017 - 2018" and a link "Consulta aquí". Below the banner, a section titled "HISTORIAS DE ÉXITO" features three circular profile pictures of individuals. At the bottom of the page, there is a decorative horizontal bar with a dark, starry background, containing a row of colorful icons representing various software applications and services, including a calendar, music, Google, Word, Excel, Adobe Illustrator, Adobe InDesign, Adobe Photoshop, and a question mark.

2. Da clic en el botón “Dependencias A-Z”.

Chrome Archivo Editar Ver Historial Marcadores Otros usuarios Ventana Ayuda

Universidad Autónoma de Hidalgo <https://www.uaeh.edu.mx>

Enlaces **Dependencias A-Z** Directorio Defensor Universitario Patronato

Publicaciones en línea Alumnado Aspirantes Personal Alumni Visitantes

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO

Acerca de la UAEH Bachillerato Licenciatura Posgrado Investigación Profesorado Oferta Cultural Vida universitaria

CALENDARIO GENERAL DE ACTIVIDADES  
2017 - 2018  
Consulta aquí

HISTORIAS DE ÉXITO

Icons: 4, Android, Safari, Office, Calendar (9), Music, Chrome, Word, Excel, AI, ID, PS, P, ?, 0, Glass

El botón desplegará la siguiente información

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://www.uaeh.edu.mx/dependencias/>. The page header includes the university's name and logo. Below the header, there is a navigation menu with options like 'Inicio', 'Dependencias A-Z', 'Directorio', 'Defensor Universitario', and 'Patronato'. The main content area is titled 'DEPENDENCIAS A-Z' and displays a list of dependencies under the letter 'D'. The list includes various departments and offices, such as 'Defensor Universitario', 'Dirección de Administración de Personal', 'Dirección de Administración Escolar', and 'Dirección de Apoyo a PROMEP'. Each item is preceded by a small red circular icon with a white letter 'f'. At the bottom of the page, there is a decorative footer with a dark background and a row of colorful icons representing different software applications and services.

Inicio » Dependencias A-Z

Listado de Sindicatos, Unidades Académicas y Administrativas de la Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Buscar dependencia

**A**

- Administración de Ciudad del Conocimiento
- Administración de Edificio Central
- Administración de Torres de Rectoría

**C**

- Contraloría General
- Coordinación de Asesores

**D**

- Defensor Universitario
- Dirección de Administración de Personal
- Dirección de Administración Escolar
- Dirección de Apoyo a PROMEP
- Dirección de Archivo General
- Dirección de Autoaprendizaje de Idiomas
- Dirección de Becas y Apoyo Académico
- Dirección de Bibliotecas y Centros de Información
- Dirección de Bioterio
- Dirección de Centro de Cómputo Académico
- Dirección de Comunicación Social
- Dirección de Ediciones y Publicaciones
- Dirección de Educación Continua
- Dirección de Educación Media Superior y Terminal
- Dirección de Educación Superior
- Dirección de Educación y Promoción Deportiva
- Dirección de Enlace Institucional
- Dirección de Estudios de Posgrado
- Dirección de Estudios Estratégicos y Desarrollo Institucional
- Fomento a la Lectura

<https://www.uaeh.edu.mx/dependencias/>

### 3. Selecciona el enlace de “Dirección de Recursos Financieros”.

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://www.uaeh.edu.mx/dependencias/>. The page displays a list of university departments, each preceded by a small circular icon containing a letter 'f'. The 'Dirección de Recursos Financieros' link is highlighted with a yellow circle, and a red arrow points to it from the right. The list includes departments such as 'Dirección de Ediciones y Publicaciones', 'Dirección de Educación Continua', 'Dirección de Educación Media Superior y Terminal', 'Dirección de Educación Superior', 'Dirección de Educación y Promoción Deportiva', 'Dirección de Enlace Institucional', 'Dirección de Estudios de Posgrado', 'Dirección de Estudios Estratégicos y Desarrollo Institucional', 'Dirección de Fomento a la Lectura', 'Dirección de Gestión de la Calidad', 'Dirección de Identidad y Eventos Especiales', 'Dirección de Imagen y Diseño Institucional', 'Dirección de Información y Sistemas', 'Dirección de Investigación', 'Dirección de la Divulgación de la Ciencia', 'Dirección de Laboratorios, Clínicas y Talleres', 'Dirección de Mercadeo de la Ciencia', 'Dirección de Promoción Cultural', 'Dirección de Protección Civil Universitaria', 'Dirección de Proyectos Internacionales', 'Dirección de Proyectos y Obras', 'Dirección de Radio Universidad', 'Dirección de Recursos Materiales', 'Dirección de Relaciones Interinstitucionales', 'Dirección de Relaciones Internacionales', 'Dirección de Relaciones Públicas', 'Dirección de Servicio Médico Universitario', 'Dirección de Servicio Social y Prácticas Profesionales', 'Dirección de Servicios Generales', 'Dirección de Superación Académica', 'Dirección de Tecnologías Web y Webometría', 'Dirección de Tutorías', 'Dirección de Vinculación con los Sectores Social y Productivo', 'Dirección del Sistema de Universidad Virtual', 'Dirección General de Comunicación Social y Relaciones Públicas', 'Dirección General de Evaluación', 'Dirección General de Planeación', 'Dirección General de Servicios Académicos', and 'Dirección General Jurídica'. The browser's taskbar at the bottom shows various application icons including a calendar, music, Chrome, Word, Excel, Adobe Illustrator, InDesign, Photoshop, PowerPoint, and a trash can.

#### 4. Da clic en la opción “Cobro en línea”.

Chrome Archivo Editar Ver Historial Marcadores Otros usuarios Ventana Ayuda

https://www.uaeh.edu.mx/adminyserv/gesuniv/div\_admonfin/finanzas/

Enlaces Dependencias A-Z Directorio Defensor Universitario Patronato Publicaciones en línea Alumnado Aspirantes Personal Alumnal Visitantes

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO

DIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

Inicio > División de Administración y Finanzas > Dirección de Recursos Financieros

- BIENVENIDA
- ANTECEDENTES
- ESTRUCTURA ORGÁNICA
- FUNCIONES
- CONSULTA TU SOLICITUD DE PRESUPUESTO
- TRÁMITES Y SERVICIOS
- BUZÓN DE SUGERENCIAS Y QUEJAS
- CONSULTA DEUDORES DIVERSOS
- COBRO EN LÍNEA**
- DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS

Con base en la normatividad vigente y en el modelo educativo de nuestra máxima casa de estudios, compartimos con la comunidad nuestra página electrónica con la finalidad de dar a conocer los servicios y áreas de apoyo de la Dirección de Recursos Financieros.

¡BIENVENIDOS!

Edificio de las Torres Administrativas, Planta Baja  
Carretera Pachuca-Astapan Km. 4.5, Colonia Campo de Tiro, Pachuca, Hgo. CP 48900  
Teléfono (01 771) 71 7 20 00 Ext. 2821 Fax 2886

Legal  
Aviso de Privacidad  
Contacto

Web premiada con el Premio Internacional OX

"Amor, Orden y Progreso"

Contraloría Social  
Transparencia  
Calendario Académico  
Mapas y Accesibilidad  
Consortio de Universidades Mexicanas

f t i y a i n a u e m

4 9 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

5. Crear una cuenta en el enlace “¡Regístrate ahora!”, una vez ingresados tus datos, en el correo electrónico que proporcionas se te otorgará el Usuario y NIP que utilizarás como persona externa.

Chrome Archivo Editar Ver Historial Marcadores Otros usuarios Ventana Ayuda

17 11:17 AM Lun 09:23

Dirección de Recursos Financieros Cobros en Línea

sistemas.uaeh.edu.mx/da/cobroweb/index.php

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO  
DIVISIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
DIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

Alumno  
Aspirante  
Empleado  
Externo  
Responsable

Acceso

Usuario:

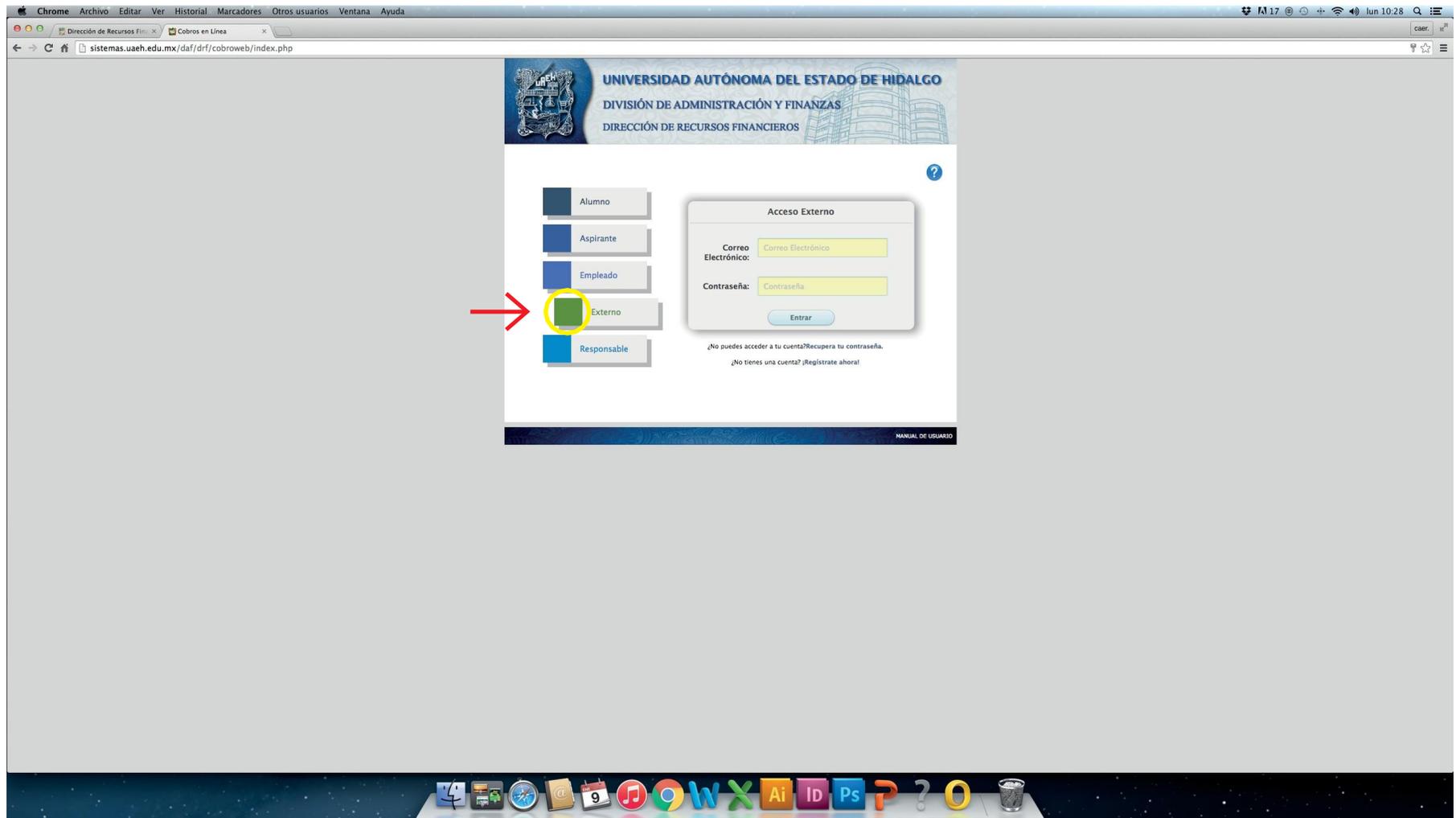
NIP:

Entrar

¿No puedes acceder a tu cuenta? Recupera tu contraseña.  
¿No tienes una cuenta? ¡Regístrate ahora!

MANUAL DE USUARIO

6. Da clic en el botón “Externo” e ingresa los datos que diste de alta.



## 7. Dentro del siguiente formulario seleccione las siguiente opciones...

Chrome Archivo Editar Ver Historial Marcadores Otros usuarios Ventana Ayuda

17 lun 09:24

Dirección de Recursos Fin... Cobros en Línea

sistemas.uaeh.edu.mx/daf/df/cobroweb/vistas/Principal.php

**UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE HIDALGO**  
DIVISIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS  
DIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

Cerrar Sesión

Datos Generales

Bienvenido(a) **MARÍA ALEJANDRA CORREA CORREA**

Datos del Pago

Concepto: Todos

Centro de Costo: Todos

Programa Educativo: Todos

Buscar

MANUAL DE USUARIO

Taskbar icons: File Explorer, Calendar (9), Music, Chrome, Word, Excel, PowerPoint, Photoshop, Illustrator, ID, Ps, ?

8. Al hacer clic en cada campo nos desplegará diferentes opciones, en **CONCEPTO** debemos seleccionar **Feria del Libro**, en **Centro de Costos**, **División de Extensión y Cultura** y en **programa educativo**, **SIN PROGRAMA ACADÉMICO**.  
Al haber llenado el formulario correctamente deberá aparecer la siguiente información.

The screenshot shows a web browser window with the URL `sistemas.uaeh.edu.mx/daf/df/cobroweb/vistas/Principal.php`. The page title is "Cobros en Línea". The main content area is titled "Datos Generales" and includes a welcome message: "Bienvenido(a) Javier Torres Zuñiga". Below this is a section titled "Datos del Pago" with three dropdown menus: "Concepto" (set to "Feria del Libro"), "Centro de Costo" (set to "División de Extensión de la Cultura"), and "Programa Educativo" (set to "SIN PROGRAMA ACADEMICO"). A "Buscar" button is located below the dropdowns. A note reads: "Para seleccionar un concepto para cobro de doble click sobre el que desee." Below the note is a table with the following data:

Concepto	Programa Educativo	Centro de Costos	Importe
Feria del Libro Feria del libro Pachuca	SIN PROGRAMA ACADEMICO	División de Extensión de la Cultura	0
Feria del Libro Traductores en la FUL	SIN PROGRAMA ACADEMICO	División de Extensión de la Cultura	700

The Windows taskbar at the bottom shows the system clock as 11:41 p. m. on 13/06/2017.

9. Da doble clic sobre “Importe” donde dice en la opción donde aparece la cantidad y después de verificar que el concepto de pago sea correcto damos clic en enviar..

Para seleccionar un concepto para cobro de doble click sobre el que desee.

Concepto	Programa Educativo	Centro de Costos	Importe
Feria del Libro Feria del libro Pachuca	SIN PROGRAMA ACADEMICO	División de Extensión de la Cultura	0
Feria del Libro Traductores en la FUL	SIN <b>PROGRAMA</b> ACADEMICO	División de Extensión de la Cultura	700

Doble clic aquí

✓ Agregaste un concepto para cobro

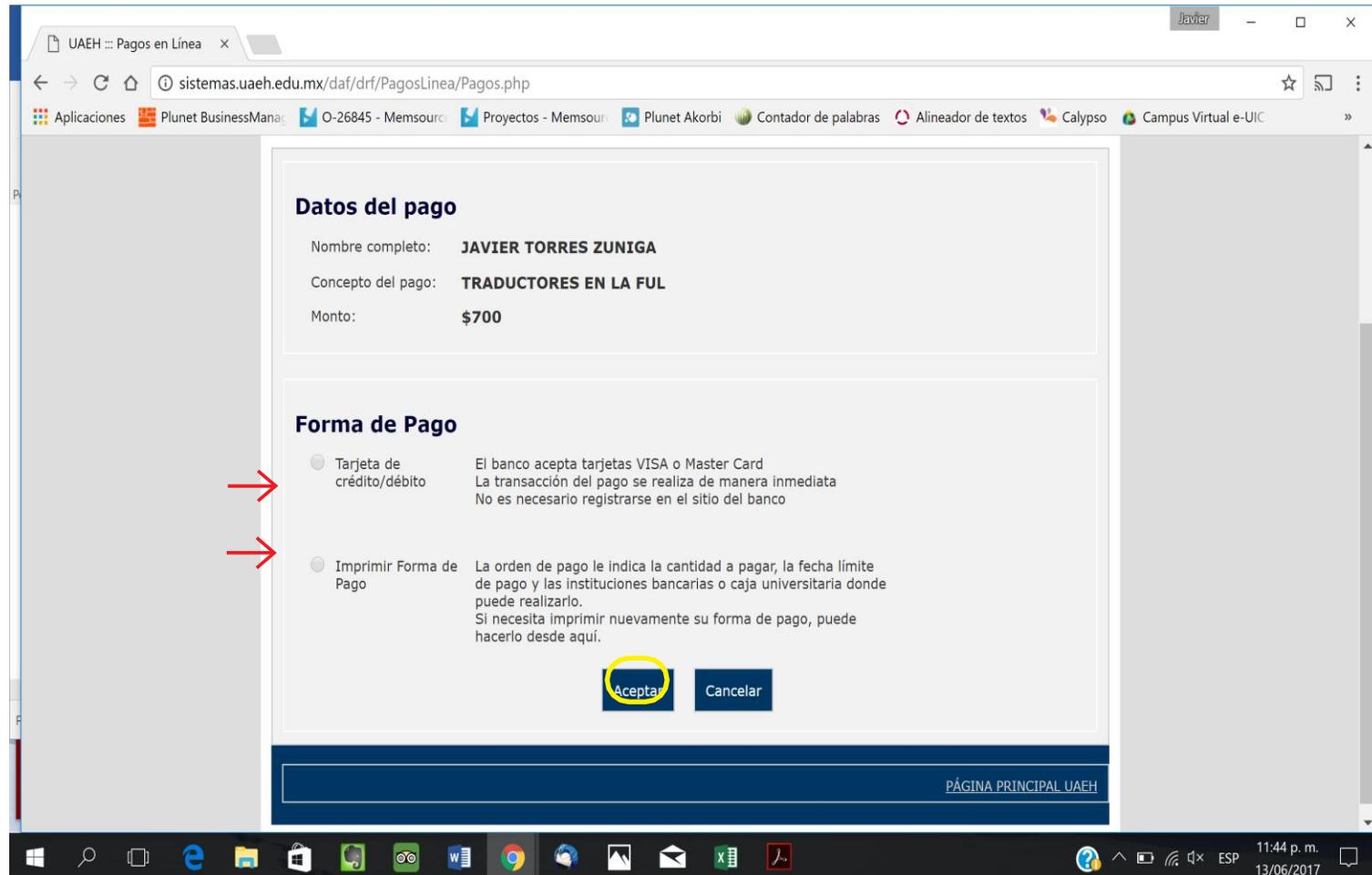
Concepto	Importe	Programa Educativo	Centro de Costos
Feria del Libro Traductores en la FUL	\$700	SIN PROGRAMA ACADEMICO	División de Extensión de la Cultura

Enviar

MANUAL DE USUARIO

11:43 p. m.  
13/06/2017

10. Seleccionar la forma de pago y dar clic en “Aceptar”, según la opción seleccionada se desplegarán los formatos correspondientes para efectuar el pago.



The screenshot shows a web browser window with the URL `sistemas.uaeh.edu.mx/daf/df/PagosLinea/Pagos.php`. The page displays a payment form with the following details:

**Datos del pago**

- Nombre completo: **JAVIER TORRES ZUNIGA**
- Concepto del pago: **TRADUCTORES EN LA FUL**
- Monto: **\$700**

**Forma de Pago**

- Tarjeta de crédito/débito. El banco acepta tarjetas VISA o Master Card. La transacción del pago se realiza de manera inmediata. No es necesario registrarse en el sitio del banco.
- Imprimir Forma de Pago. La orden de pago le indica la cantidad a pagar, la fecha límite de pago y las instituciones bancarias o caja universitaria donde puede realizarlo. Si necesita imprimir nuevamente su forma de pago, puede hacerlo desde aquí.

At the bottom of the form, there are two buttons: **Aceptar** (circled in yellow) and **Cancelar**. Two red arrows point to the radio buttons for the payment methods. The browser's taskbar at the bottom shows the time as 11:44 p. m. on 13/06/2017.

11. Para el pago en línea deberá llenar el formulario, y para la forma de pago deberá asistir a alguno de los bancos que aparecen en el formato. Una vez efectuado el pago enviarlo al correo [editoriales\\_ful@uaeh.edu.mx](mailto:editoriales_ful@uaeh.edu.mx) para solicitar su respectiva factura.

**GRUPO FINANCIERO BANORTE**

**Pago con Tarjeta de Crédito**

Para realizar su pago con tarjeta de crédito Visa o MasterCard, proporcione la siguiente información:

Número de tarjeta:  CVV2:  [¿Qué es?](#)

Válida hasta: 01 / 2013 / MM/YYYY Tipo de tarjeta: Visa

Referencia: 09310109011700007514! Total: 20000

**Datos Tarjetahabiente**

Nombre:  Apellido:

Calle:  No. Ext.:  No. Int.:

Colonia:  Delegación o Municipio:

Ciudad:  Estado:

Pais: Afghanistan

Código Postal:  Teléfono:

Email:

© Grupo Financiero Banorte. Derechos Reservados

Pago en línea

**UNIVERSIDAD AUTONOMA DEL ESTADO DE HIDALGO**

Abasolo No. 600  
Col. Centro, C.P. 42000  
Pachuca, Hgo.  
R.F.C.: UAE 610303 799

Orden de Pago: 090117000376

**FORMATO DE PAGO**  
**Renta de Espacio**  
Imprime esta página para realizar el pago ante el banco

Nombre: MARÍA ALEJANDRA CORREA CORREA  
SIN PROGRAMA ACADEMICO  
División de Extensión de la Cultura  
Ciclo Escolar:  
Número de Referencia: 09310109011700037614994292  
Monto a pagar: \$ 20000 M.N.  
Fecha límite de pago (aaaa/mm/dd): 2017/01/12  
Para pagar en: Cualquier sucursal de los siguientes Bancos:

BANAMEX

GRUPO FINANCIERO BANORTE  
22236 \*

SANTANDER  
1143 \*

GRUPO SCOTIABANK  
3025 \*

HSBC  
2130 \*

GRUPO FINANCIERO BBVA BANCOMER  
1286676 \*

**O bien, en:**  
CAJA UNIVERSITARIA UAEH

\*Este número es para uso de los bancos  
\*\*Si eres cuentahabiente Bancomer y cuentas con el servicio de banca electrónica, ya puedes realizar el pago desde tu portal.

Fecha y Hora de Registro: 2017/01/09 11:37:49  
Fecha y Hora de Impresión: 2017/01/09 11:37:58

Al realizar el pago correspondiente, considere que lo deberá efectuar antes de la fecha indicada y de las 14:00 horas en los bancos que se especifican en el presente formato, lo anterior con la finalidad de que la validación del pago se realice de forma oportuna y permita agilizar su trámite.

Copyright ©2013 Universidad Autónoma del Estado de Hidalgo

Forma de pago

**Para cualquier duda o comentario:**

Correo electrónico: [javier\\_torres@uaeh.edu.mx](mailto:javier_torres@uaeh.edu.mx)  
Teléfono: 01(771)7172000 Ext. 2521 y 6962